

**CONTRACT
DE VÂNZARE-CUMPĂRARE**

Nr. 0235 / 11 V / 2023

„20” 04 2023

mun. Chișinău

1. Părțile contractante

S.R.L. „Lubrimex”, cu sediul în Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Bogdan Voievod, 2, et. 2, MD-2068, în persoana Directorului dl **Sergiu NOFIT**, care acționează în baza statutului și denumită în continuare „Vânzător”, pe de o parte și

Î.S. „Calea Ferată din Moldova”, cu sediul în Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Vlaicu Pircălab, 48, MD-2012, în persoana Directorului general dl **Oleg TOFILAT**, denumită în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare „Părți”), au convenit să încheie prezentul Contract de vânzare-cumpărare (în continuare-Contract), drept rezultat al procedurii de achiziție (conform Procesului-Verbal nr. AC-1188/AE-21076679 din 04.04.23), cu respectuarea următoarelor clauze:

2. Obiectul Contractului

- 2.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde și livra la cererea-comandă a Cumpărătorului, bunurile prevăzute în specificația din Anexa nr. 1 parte integrată a prezentului Contract, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita bunurile comandate Vânzătorului.
- 2.2. Calitatea bunurilor trebuie să corespundă specificațiilor tehnice conform ofertei transmise de către Vânzător și a cerințelor de calitate înaintate de Cumpărător.

3. Termenii și condițiile de livrare a bunurilor

- 3.1. Livrarea bunurilor se efectuează în termen de până la 30 zile calendaristice, din data primirii de către Vânzător a cererii-comandă de la Cumpărător.
- 3.2. Vânzătorul livrează bunurile din contul său, la cererea-comandă a Serviciului de aprovizionare tehnico-materială, la adresa mun. Chișinău, str. Muncești 71.
- 3.3. Data livrării bunurilor se consideră data indicată în Factura fiscală semnată de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți. În cazul în care nu se constată obiecții, bunurile se consideră acceptate.
- 3.4. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător, dacă acestea corespund cantitativ și calitativ prevederilor din Anexa nr. 1 a prezentului Contract. În cazul în care nu se constată obiecții, bunurile se consideră acceptate.
- 3.5. Documentația tehnică și cea de însoțire a bunurilor include:
 1. factura fiscală în 2 ex.;
 2. actul de predare-primire în 2 ex.;
 3. certificat de conformitate și/sau certificat de calitate.

4. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 4.1. Prețul bunurilor livrate în conformitate cu prezentul Contract, este stabilit în Dolari SUA, inclusiv TVA, fiind indicat în Anexa nr. 1 a prezentului Contract.
- 4.2. Suma totală a prezentului Contract constituie **37 587,00 (treizeci și șapte de mii, cinci sute optzeci și șapte USD, 00 Cenți, inclusiv TVA)**.
- 4.3. Plata pentru bunurile contractate se va efectua în lei moldovenești MDL, la cursul BNM stabilit în ziua achitării, în decursul a 20 zile calendaristice, după semnarea de ambele părți a facturii fiscale și a actelor de predare-primire.
- 4.4. Plata se consideră efectuată după creditarea contului Vânzătorului cu suma aferentă

facturilor emise în conformitate cu clauzele prezentului Contract.

5. Obligațiile părților

5.1. Obligațiile Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunurilor, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata bunurilor, respectând modalitățile și termenii de plată indicați în prezentul Contract.

5.2. Obligațiile Vânzătorului:

- a) să livreze Cumpărătorului, bunurile solicitate, în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- b) odată cu predarea bunurilor, să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
 1. factura fiscală în 2 ex.;
 2. actul de predare-primire în 2 ex.;
 3. certificat de conformitate și/sau certificat de calitate.

5.3. Vânzătorul asigură integritatea bunurilor comandate de către Cumpărător.

5.4. Transmiterea riscului de la Vânzător la Cumpărător are loc la momentul transmiterii bunurilor Cumpărătorului.

6. Neexecutarea justificată

- 6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (impediment justificator).
- 6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților. Nu se considera forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- 6.3. Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract.
- 6.4. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție, iar dovada forței majore se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere. Dovada va fi certificată de către o autoritate competentă în acest sens.
- 6.5. Partea care invocă forța majoră are obligația sa aducă la cunoștința celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 5 (cinci) zile de la încetare. Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 1 lună, fiecare partener poate renunța la executarea contractului pe mai departe. În acest caz, nici una din părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile până la această dată.

7. Condițiile de modificare și rezoluțiune a Contractului

- 7.1. Modificările și completările în prezentul Contract vor fi efectuate cu acordul ambelor părți, printr-un acord adițional la Contract.
- 7.2. Rezoluțiunea Contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în următoarele cazuri:
 1. Refuzul Vânzătorului de a preda bunul sau presta serviciile prevăzute în prezentul Contract, după transmiterea unei notificări, care să cuprindă un termen de remediere de 5 (cinci) zile;
 2. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a bunurilor și serviciilor;

3. Neîndeplinirea de către una din părți a obligațiilor contractuale în mod culpabil și/sau repetat, după transmiterea unei notificări părții în culpa, în care să i se acorde un termen de remediere de 10 (zece) zile.
4. La inițiativa Cumpărătorului, oricând, cu sau fără motiv temeinic, până la realizarea completă a contractului, cu condiția expedierii unui preaviz în termen de 10 (zece) zile.
- 7.3. Partea inițiatoare a rezoluției Contractului în conformitate cu articolul de mai sus este obligată să comunice în timp de 10 (zece) zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor și după neîndeplinirea obligațiilor de către partea în culpă, căreia i s-a acordat un termen de remediere de 10 (zece) zile. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 (zece) zile la comunicarea primită.
- 7.4. În cazul declarării rezoluției/încetării Contractului, Vânzătorul este ținut să restituie avansul primit pentru bunurile nelivrate. În cazul rezilierii/încetării Contractului, Vânzătorul va fi îndreptățit să primească contravaloarea bunurilor livrate până la data rezoluției/încetării, iar Cumpărătorul va avea obligația de a plăti contravaloarea acestora în conformitate cu dispozițiile prezentului Contract, dacă bunurile nu au vicii de natură materială sau juridică, în conformitate cu dispozițiile prezentului Contract. Cumpărătorul nu datorează Vânzătorului careva despăgubiri în legătură cu rezoluțiunea/încetarea Contractului.

8. Răspunderea părților și clauza penală

- 8.1. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea obligațiilor asumate prin prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.
- 8.2. Dacă se constată lipsă în cantitatea încărcăturii, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt, specificând pe procesul verbal de recepție observațiile cu privire la cantități.
- 8.3. Recuperarea bunurilor lipsă constatate în procesul verbal de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți se face de către Vânzător într-un termen agreeat ulterior de către părți, de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin predarea suplimentară a bunurilor lipsă în termen de 5 (cinci) zile din data recunoașterii pretențiilor. În cazul în care nu se constată obiecții, bunurile predate se consideră acceptate de către Cumpărător și vor fi achitate în conformitate cu dispozițiile prezentului Contract.
- 8.4. Vânzătorul transmite Cumpărătorului actele necesare, conform prevederilor prezentului Contract. Cumpărătorul se obligă să comunice, în scris, Vânzătorului viciile ascunse în termen de 2 (doua) zile lucrătoare de la constatarea acestora.
- 8.5. Pentru refuzul de a vinde bunurile comandate, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 2 % din valoarea bunurilor refuzate spre livrare.
- 8.6. Pentru livrarea cu întârziere a bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din valoarea bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 2 % a din valoarea bunurilor nelivrate.
- 8.7. Pentru achitarea cu întârziere a bunurilor sau a serviciilor, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma bunurilor neachitate, pentru fiecare zi întârziată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar nu mai mult de 2 % din suma neachitată.
- 8.8. Răspunderea materială prevăzută la punctul 8.6. și 8.7. reprezintă clauză penală exclusivă și acoperă integral prejudiciul cauzat și dobânda de întârziere prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a Contractului.
- 8.9. În cazul în care s-a stipulat o clauză penală, creditorul poate să ceară doar penalitatea pentru întârziere. Totodată, în cazul în care o sumă de bani nu este plătită la scadență, creditorul nu este în drept să calculeze și să solicite dobânzi de întârziere.
- 8.10. Suma penalității calculată Vânzătorului conform prevederilor prezentului Contract va fi dedusă (reținută) de la vânzător prin compensare din suma plății datorate de beneficiar

pentru bunurile livrate.

9. Dispoziții finale

- 9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă, iar în cazul când nu se va ajunge la nici un numitor comun, vor fi soluționate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 9.2. Din data semnării prezentului Contract toate negocierile și corespondența verbală referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.
- 9.3. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită/cesioneze obligațiunile și drepturile sale de Contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.
- 9.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, fiecare având aceeași putere juridică.
- 9.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui, fiind **valabil până la data de 30.06.2023**.
- 9.6. Prezentul Contract poate fi completat cu anexe suplimentare după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia, după avizarea și semnarea acestora de către părți.

10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

Vânzătorul

S.R.L. „Lubrimex”

Adresa: MD-2068, mun. Chișinău,
str. Bogdan-Voievod, 2
Tel./Fax: (+37322)49-63-26; 0790-04-847
E-mail: lubrimexmd@gmail.com
Banca: BC Mobiasbanca OTP GRUP SA
Chișinau
Cod bancar: MOBBMD22
Cont curent: MD75MO2224ASV12319217100
Cod fiscal: 1003600062408
Cod TVA: 0305689

Cumpărătorul

**Î.S. „Calea Ferată din
Moldova”**

Adresa: MD-2012, mun. Chișinău,
str. Vlaicu Pîrcălab, 48
Tel./Fax: + (373)22-22-50-67
E-mail: cfm@railway.md
Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA
Cod bancar: AGRNMD2X885
Cont curent: MD73AG000000022512004872
Cod fiscal: 1002600001257
Cod TVA: 0200957

11. Semnăturile părților

Vânzătorul
S.R.L. „Lubrimex”
Director

Sergiu NOFIT



Cumpărătorul
Î.S. „Calea Ferată din Moldova”
Director General

Oleg TOHLAT



Anexa nr. 1

la contractul nr. 0235 /IV/2023
din „20” „04” 2023

SPECIFICAȚIA BUNURILOR

№	Descrierea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantit.	Prețul unitar cu TVA (USD)	Suma totală cu TVA (USD)
1	LZ-CNII (ЛЗ-ЦНИИ)	kg.	9 350	4,02	37 587,00
Suma totală cu TVA (USD)					37 587,00

Semnăturile părților

Vânzătorul
S.R.L. „Lubrimex”
Director

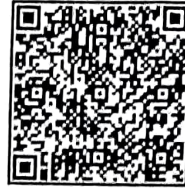
Sergiu NOFIT



Cumpărătorul
"Î.S. Cămin Ferată din Moldova"
Director General

Oleg TOPILAT





'Lubnmex' S.R.L.

Factura fiscala : AAO5005020

data eliberarii /
data livrarii:

15 Mai 2023/15 Mai 2023

8. Fosta de parcurs seria:		numar:	data:
Путевой лист серия		номер	дата
9. Transportator		c.f./nr. TVA:	
Перевозчик		ф.к / код НДС	
1. Furnizor:		c.f./nr. TVA:	
Поставщик		ф.к / код НДС	
2. Cumparator/beneficiar		c.f./nr. TVA:	
Покупатель/получатель		ф.к / код НДС	
3. Delegatione		4. Documente anexate	
Доверенность		Прилагаемые документы	
5. Punct incarcare		6. Punct descarcare	
Пункт погрузки		Пункт разгрузки	
7. Redirișari			
Переадресовки			

10.1 Denumirea marfurilor, activelor, serviciilor si codul pozitiei tarfare al marfi/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de masura Ед. изм.	10.3 Cantitatea mar- furilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Pret unitar fara TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totala fara TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС %	10.7 Suma totala a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea marfurilor/ activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Alta informatie Другая информация	10.10 Tipul de ambalaj Тип упаковки	10.11 Numar locuri Кол-во мест	10.12 Masa bruta, tone Масса брутто, тонн
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
27101981 Смазка LZ-ZNII (170 кг-55but)	kg	9350.00	71.55	557509-33	20	111501-87	669011-20				
11. Total (pe pagina) Всего (по странице)				557509-33		111501-87	669011-20				
12. Total (pe factura fiscala) Всего (по налоговой накладной)				557509-33		111501-87	669011-20				

Director administrativ/directoare administrativa Nofe Bergu

13. Permis eliberarea:
Отпуск разрешил



[Handwritten Signature]

Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

Director administrativ/directoare administrativa Nofe Bergu

14. Predat marfurile/activale (serviciile):

Сдал товары/активы (услуги)

Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primiti marfurile/activale (serviciile) (transp. datoriti):

Принял товары/активы (услуги) посредник (перевозчик)

Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfurile/activale (serviciile) (transportatorului):

Сдал товары/активы (услуги) перевозчик (перевозчику)

Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primiti marfurile/activale (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:

Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Functia, numele, prenumele si semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

[Handwritten Signature]

